

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Courriel / E-mail : mark.walton@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet PONCEUSE/POLISSEUSE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-149629/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-149629	Date 2013-08-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-903-63197	
File No. - N° de dossier pv903.W8486-149629	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Walton, Mark	Buyer Id - Id de l'acheteur pv903
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3813 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à diffuser les réponses aux questions suivantes posées par les soumissionnaires :

Q : En ce qui concerne les services nécessaires pour utiliser un instrument (p. ex. l'électricité, l'eau douce, le drain et l'air comprimé).

- Est-ce que le ministère de la Défense nationale préparera l'emplacement du nouvel instrument en le dotant de connexions pour ces services (dont une boîte de connexion électrique, un système d'approvisionnement en eau, un drain et un raccord à air comprimé standard)?
- Le soumissionnaire retenu devra-t-il apporter des modifications aux systèmes d'alimentation en électricité, en eau et en air ainsi qu'au drain de l'immeuble afin de pouvoir installer l'instrument?
- Dans l'affirmative, le soumissionnaire retenu devra-t-il prendre les dispositions à cet égard avec le personnel des installations de l'immeuble ou devra-t-il faire appel à des entrepreneurs externes?

R : La nouvelle ponceuse/polisseuse remplace une ponceuse/polisseuse existante. Le soumissionnaire retenu devra utiliser les connexions existantes (drain, air, eau et prises de courant). Il n'aura pas à modifier ces connexions, mais il doit être prêt à modifier le système (longueur des fils ou du tuyau) et à l'installer adéquatement afin qu'il fonctionne tel que précisé. Toutes les connexions sont à moins de deux mètres de l'emplacement prévu.

Les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées, y compris la date et l'heure de clôture.